

SAINT-HEAND

Dimanche 14 Septembre

FÊTE DE LA BATTEUSE



LE SOIR

Repas campagnard

sur réservation au
06 03 22 83 79 ou
06 67 86 18 34

www.pdmr.fr



*Entrée
gratuite*

*Soupe
au chou
de 8h à 13h*

*avec de nombreuses
animations...
Feux d'artifice*

ASSOCIATION

*Les Passionnés
du Monde Rural*



JA Elagage



Inter **Marché**
SAINT-HÉAND



Nous ❤️
nos agriculteurs
locaux

AU PLUS PROCHE DE VOUS, MÊME LORS DE VOS ÉVÉNEMENTS !



L'AMOUR

EST TOUT PRÊA



L'AMOUR

EST TOUT PRÊA



L'AMOUR

EST TOUT PRÊA



L'AMOUR

EST TOUT PRÊA



OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H À 19H30 - DIMANCHE MATIN DE 9H À 12H30

Les Passionnés du monde rural

Fête de la batteuse

Les passionnés du monde rurale, l'association organisatrice de l'évènement, est ou sera heureuse de vous accueillir à sa fête de la batteuse le 14 Septembre 2025 au lieu-dit Champlas à la sortie Nord de St Héand 200m à droite après le rond-point en direction d'Avezieux. Elle vous remercie de l'honneur que vous lui faite par votre présence. Ses 20 membres seraient bien en peine seuls à mettre en œuvre, officier et démonter sans l'aide des agriculteurs et tous les bénévoles d'autres associations Héandaises qui agissent dans tous les postes requis et nécessaires. Merci à tous pour vos aides précieuses.

Nous remercions aussi les entreprises qui ont acheté une publicité dans ce fascicule et vous invitons vous aussi à leur faire confiance. Merci aussi à notre municipalité et ses services techniques qui sont une ressource majeure tant pour les transports, les mises en place que pour le retrait des infrastructures nécessaires.

Remercions aussi les services administratifs, les mairies prêteuses d'équipements tels que chapiteaux (St Marcellin, Sorbier, St Bonnet les Oules) barrières anti-panique (St Galmier, St Etienne) etc...

Nouveau four à pain et mini batteuse

Finie la corvée risquée du transport du four à pain de St Jean de Toulas, quelques membres des passionnés du monde rural se sont appliqués à en bâtir un. Nicolas en a fabriqué le châssis stable, robuste et mobile. D'autres membres: Alain, Robert, Yves, Pierre y ont bâti le four dans les règles de l'art: Recherche des matériaux réfractaires adéquats, coulage de la sole, constructions de la voûte. Son habillage extérieur en pierres récupérées localement n'a pas été une tâche parmi les moindres. Alain y a sculpté et daté la marque de propriété historique au nom de l'association. Jean Paul et Joëlle ont réuni les membres de l'association pour le test de l'ouvrage. Carole nous a régalarés avec deux grosses tourtes exquisés cuites des pâtons pétris de sa main. D'autres pâtisseries et plats à réchauffés amenés par les invités ont complété le menu.

En parallèle du four à pain, les passionnés du monde rural ont aussi œuvré sur la restauration de la mini batteuse. Elle est exposée sur le site de la fête. Une démonstration de son fonctionnement aura lieu dans la journée. Soyez attentifs à notre speaker Bernard. Cette machine nous a été donnée par ses propriétaires pour sa restauration et la préservation du patrimoine quelle représente. En son état d'acquisition, elle était très fragile et incomplète. Après pas mal de recherches ses éléments et autres détails pratiques ou pièces endommagées ou manquantes ont été reproduites. Yves, Stéphane, Noël, Serge, et Clément ont donné de leur temps à sa résurrection.

LE PROGRAMME DE LA JOURNEE

8H - 13H

Soupe aux choux
Calage de la batteuse

toute la journée

Pain au four
Vannerie
Exposition de véhicules anciens
Groupes folkloriques
Harmonies
Bandas les Galapiats
Orgue de Barbarie guinguette
Boeuf liés la Ferme à l'ancienne
Démonstration de labour Equins et bovins

11H 30

Vin d'honneur
offert par la municipalité

l'après midi

Séances de battages
Mini chevaux balades en mini calèches
et autre attelages
Jeux pour les enfants
Marché produits du terroir

Vers 18H 00 et au-delà...

Tirage tombola
Repas campagnard
Feux d'artifice
Soirée familiale dansante

RESERVEZ LE REPAS DU SOIR !

Informations pratiques

Repas campagnard à 13 Euros.

Nous vous conseillons de les réserver à partir du 15 Août par téléphone ou chez les commerçants ou sur les permanences des marchés de Saint Héand : Le 31 Août ou le 7 Septembre de 9h à 12h.

Tickets à régler le jour de votre réservation.

Jusqu'au 9 Septembre, possibilité de réserver par SMS au 06 03 22 83 79 ou 06 67 86 18 34 / Inscire Nom et Prénom, votre N° téléphone et le nombre de repas commandés. Vos tickets seront à récupérer le jour de la fête en émergeant votre nom sur la liste.

ou avec le QR code de réservation.

Il renvoie au site : <https://les-passionnes-du-monde-rural.fr>

Quelques uns pourront être achetés directement sur place et ce jusqu'à épuisement des surplus disponibles.

www.les-passionnes-du-monde-rural.fr



Pourquoi fêter le Battage des récoltes

Si, l'on exclut le concours des vaches laitières de 1989, cette fête de la batteuse du 14 Septembre 2025 serait la 14 ème depuis la première en 1980. Ce, d'après des notes laissées par l'illustre et ancien président du Comité des fêtes de St Héand à l'époque des premières éditions, (je cite l'illustre Mr Robert Déchaumet).

Mais, pourquoi, fête-t-on une assez longue et précautionneuse corvée que sont les moissons, le stockage et le battage des blés et autres céréales ?

La première raison qui vient à l'esprit, est la transmission de la mémoire de nos anciens.

Mais plus concrètement, si on énumère les différentes taches annuelles paysannes : labours, semi, fenaison, récoltes et engrangement des fourrages, soins et élevages des animaux domestiques... Les moissons et récoltes des céréales qui viennent en fin des belles saisons de l'année représentent la rémunération annuelle du travail de la ferme pour l'année. (blé, pain, ne sont t'ils pas des symboles pécuniaires ?)

Cet ouvrage final qu'est le battage de la paille requière de l'efficacité, donc de la main d'œuvre. D'où la cohésion des paysans pour les fauchages et stoc-

kages des gerbes en pignons. Et à plus forte raison pour leurs battages. Très anciennement, ceux-ci se faisaient au fléau. Puis petit à petit sont arrivées les machines à battre dites Batteuses. Les acteurs se rendant le service de ferme en ferme, la cuisine induite par ces regroupements prend des airs de fête. Les parts de "pâté" (pâtisserie aux pommes) que vous pouvez vous procurer sur cette fête sont le symbole de la récompense offerte à ceux qui ont œuvré à cette corvée.

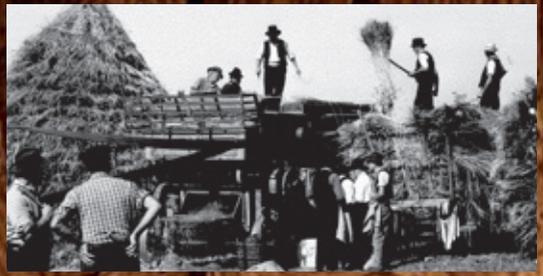
Quelques mots sur la moisson : C'est à dire le fauchage et la récolte des céréales en épis : Froments, orges, seigles, avoine, sorghos, etc...Avec l'avènement des batteuses, une autre machine est entrée dans les fermes. C'est la lieuse. Cette lieuse tractée par deux bœufs ou vaches liés au joug puis le tracteur, coupait la paille sur pied et la liait en gerbes. Pour le passage de l'atelage, il fallait ouvrir à la faux un passage (alias : tour) tout autour du champ. Les gerbes étaient rangées en pignon pour y terminer leur maturation sans y moisir ni prendre l'eau des pluies.



Passeurs de gerbes, coupeur de liens, engreneurs, porteurs de sacs de grains vers les greniers, évacuateurs de la paille battue et j'en passe, sont les postes pourvus par les acteurs du battage autour de la batteuse. Et cela en prévoyant les roulements de ces personnels en particulier lors des repas et autres, sans interruption du battage.

Selon l'importance des fermes, le battage y durait jusqu'à une journée. Pendant la semaine précédant le battage, la maîtresse de maison recevait l'aide de membres de sa famille pour l'anticipation des nombreux repas à fournir. Celui du soir, surtout s'il clôturait le battage de la ferme était particulièrement copieux et festif... Selon la distance et l'importance du prochain lieu de battage; le soir même, les machinistes pouvaient y déplacer et caller la batteuse. Sinon, ils le faisaient tôt le lendemain. Il arrivait que pour les petites exploitations, ce soit les gerbes qui étaient approchées de la batteuse plutôt que le contraire.

Nous enfants, nous courrions accueillir la batteuse et ses machinistes à son approche du village. Je ne me souviens plus si nous battions les jeudis (jour sans école à cette époque) ou si nous en étions dispensés...



**David
AUDOUARD**
paysagiste

Création - Entretien
Aménagement extérieur
Pavés - Terrasses - Piscine



06 62 13 33 64
42 CUZIEU

 **SAS**
Gimbert Anthony

Charpente - Couverture - Zinguerie

Saint Héand
06.58.03.98.73
sas.gimbert.anthony@gmail.com

P'tit Jean

Menuisier Pôseur - Ébéniste

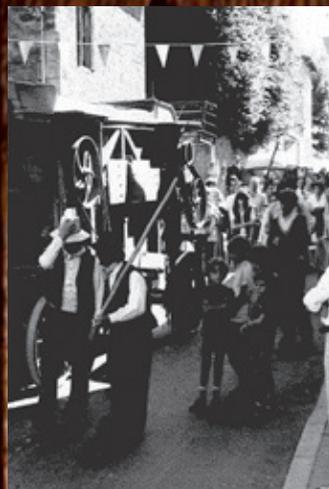
Jean-Luc Grataloup

07 89 29 08 66

jean.grataloup@icloud.com

5 impasse des Lilas
42570 Saint-Héand

146 impasse de la Lyonnaise
74170 Les Contamines-
Montjoie



**HORTICULTURE/
PEPINIERE**

**VENTE AUX
PARTICULIER ET
AUX
PROFESSIONNELS**

1891 ROUTE DE SAINT GALMIER
42330 SAINT BONNET LES OULES
TEL: 0622707405

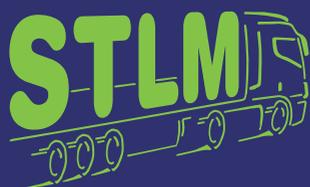
JEUNEPUSSEHORTICULTURE@GMAIL.COM

DUPRÉ SÉBASTIEN
Électricité Générale

CHAUFFAGE, CLIMATISATION, VMC,
CHAUFFE-EAU THERMODYNAMIQUE, VIDEO SURVEILLANCE,
ALARME, DOMOTIQUE, AUTOMATISME DE PORTAIL,
ANTENNE, ELECTROMENAGER

06 25 75 38 91
elec.dupresebastien@bbox.fr

42570 SAINT-HÉAND



**Transports
Locations de camions
Bennes TP**

à l'heure - demi journée - journée

2 rue du Puits du Fay

42650 Saint-Jean-Bonnefonds

Tél : 04 77 53 42 85

Fax : 04 77 01 04 26

SAS GRATALOUP
Maçonnerie, couverture,
rénovation, béton armé

Cyril GRATALOUP
06 67 07 36 50

La Coisière 42570 Saint-Héand
04 77 30 42 27

sas.grataloup@yahoo.com

La vannerie Annick Lainé

« Oserait-elle Création » est le nom de l'association de vanniers et vannières de St Genest-Malifaux.

De nos jours la vannerie a plus souvent un aspect décoratif qu'utilitaire. Aussi ce sont des artisans attirés par cet art qui s'instruisent les uns, les autres ou en auto-didactes à cet art ancestral du tressage de végétaux... Les humains pratiquent la vannerie depuis la nuit des temps. Il est important de transmettre ces gestes. Les vanniers et vannières y trouvent une possibilité de création infinie. Annick Lainé la vannière présente sur la fête de la batteuse à St Héand récolte ces osiers, les trie et les fait sécher. Elle tresse aussi des matériaux tels que la ronce, la massette, la clématite... Elle vous propose de découvrir ses créations uniques et originales qui mêlent le côté pratique de l'objet et un côté esthétique singulier offert par les différentes matières et couleurs que nous offre la nature... Elle propose de vous initier à cet art sur son stand lors de cette fête de la batteuse et de vous laisser partir avec votre propre réalisation.

STL USINAGE

USINAGE UNITAIRE, PETITES & GRANDES SÉRIES

STL USINAGE

+ ACCÈS

DESIGNER DE PRODUITS MÉCANIQUES

+ PRODIGE

+ FLEXIBILITÉ

1, bis rue des techniques

42570 SAINT - HEAND

Tel : 04.77.21.07.35

E-mail :

contact@stl-usinage.com

ification 9001 – 13485





JOËL POYET

TERRASSEMENT - ENROCHEMENT
VIDANGE DE FOSSE - DEBOUCHAGE

04 77 20 79 83

TRANSPORTS

TRAVAUX PUBLICS

Trans T.P.

GRATALOUP

04 77 30 42 78



SAINT HEAND

04 69 68 43 42



BF MOTOCULTURE

REPARATIONS TOUTES MARQUES

ENTRETIEN ET REPARER VOTRE MATERIEL DE MOTOCULTURE...
PLUTÔT QUE LE JETER !



Spécialiste du pneumatique et de la réparation automobile
VL - PL - AGRI - INDUS - GC

2 Rue Jean Snella, 42000 Saint-Etienne
accueil.saintetienne@snella-auto.fr
04.77.74.42.66

Vêtements personnalisés pour Homme - Femme - Enfant - Bébé
Stickers - Bâches - Trophées
Particuliers - Professionnels - Associations - Club



Tel: 09 50 64 67 42
mail: zolashop.contact@gmail.com



www.cars-srt.com

Autocars de 9 à 63 places
Lignes régulières - Tourisme - Grand Tourisme -
Ski - Sorties scolaires - Etc...



Nous contacter :
Tél. 04 77 32 63 79
contacts@cars-srt.com

Laissez vous transporter...



GARAGE AUJARD

MATERIEL AGRICOLE / VOITURES
REPARATION TOUTES MARQUES

04 77 94 02 28

42140 - CHEVRIERES

Groupe Folklorique d'Auvergne





Louis Pastourios

MONISTROL-SUR-LOIRE (Haute-Loire)




Bandas les Galapiats



Vente aux Particuliers et aux Professionnels
de Pièces Auto PL - TP - Agri ...
toutes marques et collections
Equipements garage et outillages
- Tous travaux sur culasses & blocs-moteurs
Régulage de bielles & blocs
magasin@euroclasse.com

EUROCLASSE

Sarl BOUVIER Jean-Luc
ZI MOLINA - 11, rue du Gros Chêne 42350 LA TALAUDIÈRE
* Tél : 04.77.33.03.08 WWW.euroclasse.com



GIANELLA
Immobilier

LOCATIONS IMMOBILIÈRES
GESTION LOCATIVE
Depuis 1956

SAINT-GALMIER : 04 77 54 00 62
saintgalmier@gianellaimmobilier.fr

SAINT-ETIENNE : 04 77 49 54 66
saintetienne@gianellaimmobilier.fr

Service achat-vente
SAS GIANELLA IMMO



35 rue de Saint-Etienne à SAINT-HÉAND





06 61 72 18 60
www.3gimmobilier.com/davidmorel



Vente Matériel neuf
et d'occasion
Travaux de ferronnerie

Ets Dupré

42 320 SAINT-CHRISTO-EN-JAREZ / TÉL. : 04 77 20 78 64



467 rue Antoine Primat
42000 Saint Etienne
T. 04 77 53 92 20
www.autom-elec.com

Automatisme + Electricité  / TAMlsoft  / TRUCKsoft 



automatisme + électricité
maintenance et développement de votre carrière



 **04 77 30 41 01**

 **81 ZA Lapra,
42330 Saint Bonnet les Oules**

- Gazon, plantation de végétaux
- Elagage
- Terrasse, terrain de pétanque
- Entretien de régies / entreprises
- Mobilier de jardin
- Construction / rénovation piscine
- Entretien piscine
- Distributeur Jacuzzi



MEILLIER PAYSAGES



Création et Entretien des Espaces Verts
Terrassement - Nacelle d'élagage
Agrément Service à la Personne

Christophe Meillier

06 08 31 05 29

04 77 30 94 57

Meillier Paysages

7 rue des Techniques
42570 Saint-Héand
meillierpaysagiste@cegetel.net



SAS NEEL GREGORY

Rénovation Énergétique, Plomberie,
Chauffage, Zinguerie, Dépannage

6 rue Apollo - 42570 SAINT-HEAND
plomberie-neel@orange.fr - 06 83 89 25 53

M&Mme Massacrier

Tel : 04.77.53.49.09

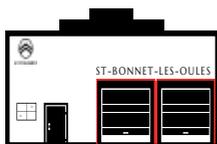
Les serres de l'étang Mirabeau
Horticulteur

les.serres.de.letang.mirabeau@gmail.com

47 rue Mirabeau

42350 LA TALAUDIÈRE

GARAGE



GUILLARME

-DEPUIS 1974-

VENTE DE VÉHICULES
NEUFS ET OCCASIONS

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

PNEUMATIQUE - OPTIQUE - CARROSSERIE
PARE-BRISE - CLIMATISATION

838 Rte de Sourcieu - Saint-Bonnet les Oules

04 77 54 03 77

@garageguillarme



LA PETITE SCIERIE

www.lapetite-scierie.fr

contact@lapetite-scierie.fr

06.84.33.35.36



Charpentes
Mobiliers extérieurs

Particuliers
&
Professionnels

GT MAÇONNERIE SAS

Grand JB. 06 29 55 77 35

Teyssier A. 06 32 11 98 44

gt-maconnerie@orange.fr



GT MAÇONNERIE
Villa, rénovation, béton armé

La Granjasse
42570 Saint-Héand



LES JARDINS AUTHENTIQUES

PISCINES & PAYSAGES

VOTRE JARDIN MÉRITE UNE SIGNATURE



Entretien Piscine



Réalisation



Entretien Paysage



Conception



contact@lesjardinsauthentiques.fr
www.lesjardinsauthentiques.fr



04 77 54 08 37



487 Route De Viallery
42330 St Galmier

ST ETIENNE



ASSISTANCE

Taxi - VSL - Ambulance

Véhicule aménagé pour personne à mobilité réduite

04 77 93 56 13

VOS RADIATEURS FONT GRÈVE ? ON LES REMET AU BOULOT !

Désembouage des réseaux de chauffage –
rapide, efficace, pas de bla-bla.

À PARTIR DE

69 € / BOUCLE

(hors produits ou prestations diverses)



- 🔊 Récupération de puissance
 - ⊖ Moins de consommation
 - 🔥 Chaleur homogène
- Matériel de pro

09 80 21 80 21

lesdsemboueurs@gmail.com

Les D'semboueurs

On aime quand ça circule !

GENIE MECA
Mécanique de Précision

RECRUTE

- Pièces unitaires
- Petites et moyennes séries
- Usinage à façon de sous ensembles complets

» DEMENAGEMENT SUR LA ZONE DE MALVAL <

04 77 38 88 15 - geniemeca@bbox.fr

GARAGE MC AUTO



- Réparation et entretien toutes marques
- Vente véhicule neuf et occasion
- Carrosserie

4 rue des Techniques
42570 SAINT-HÉAND

TÉL. 04 77 30 47 99

mcauto@outlook.fr

Transports
VERNAY
Atelier PL

04 78 48 42 02

contact@transportsvernay.fr

**ENTREPRISE DE
TRAVAUX
AGRICOLE**

**Emmanuel
BRUYAS**

**Marcelliangé
42320
SAINT CHRISTO
EN JAREZ**

06 31 48 53 26



Méthanisation en milieu agricole



T. 04 77 53 70 90



abeille

ASSURANCES



afer 
Association Française d'Épargne et de Retraite

Assurance & Protection
Épargne & Retraite

CABINET Jérôme CHARRETIER

ASSURANCES PARTICULIERS & PROFESSIONNELS

Artisans / Commerçants / Entreprises
Agriculteurs / Professions Libérales



→ N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONSULTER

Agence : 13 bd Ravel de Malval 42570 ST-HEAND - Tel 04 77 30 42 30
charretier-jerome@abeille-assurances.com